

MINUTES OF PROCEEDINGS

(1)

Tuesday, October 13, 1970.

[Text]

The Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration met at 3.40 o'clock p.m. this day for the purpose of organization.

Members present: Messrs. Alexander, Borrie, Broadbent, Caccia, Cullen, Knowles (*Winnipeg North Centre*), McNulty, Perrault, Portelance, Turner (*London East*), Weatherhead, Whelan—(12).

Also present: Hon. Bryce Mackasey, and Mr. R. Emard, M.P.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman.

Mr. Turner (*London East*) moved that Mr. Weatherhead be elected Chairman of this Committee.

There being no other motions, on motion of Mr. Cullen, it was,

Resolved: That nominations do now close.

The question being put on the first motion, it was resolved in the affirmative.

Thereupon, the Clerk of the Committee declared Mr. Weatherhead duly elected Chairman of this Committee and invited him to take the chair.

Mr. Weatherhead took the chair and thanked the Committee for the honour bestowed upon him.

The Chairman invited motions for the election of a Vice-chairman.

Mr. Whelan moved that Mr. Portelance be elected Vice-chairman of this Committee.

There being no other motion, on motion of Mr. Caccia, it was,

Resolved: That nominations do now close.

The question being put on the first motion, it was resolved in the affirmative.

Thereupon, Mr. Portelance was declared duly elected Vice-chairman of this Committee.

On motion of Mr. McNulty,

Resolved: That a subcommittee on Agenda and Procedure be comprised of Chairman, Vice-chairman, and five other members appointed by the Chairman after the usual consultations with the Whips of the different parties.

On motion of Mr. Portelance,

Resolved: That the Committee print 1,000 copies of its Minutes of Proceedings and Evidence in a bilingual format.

PROCÈS-VERBAUX

(1)

Le mardi 13 octobre 1970.

[Traduction]

Le Comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration se réunit à 3 h. 40 de l'après-midi pour fins d'organisation.

Députés présents: MM. Alexander, Borrie, Broadbent, Caccia, Cullen, Knowles (*Winnipeg-Nord-Centre*), McNulty, Perrault, Portelance, Turner (*London-Est*), Weatherhead, Whelan—(12).

Autres députés présents: L'honorable Bryce Mackasey et M. R. Émard.

Le greffier du Comité préside à l'élection du président du Comité.

M. Turner (*London-Est*) propose que M. Weatherhead soit élu président du Comité.

La présentation des motions étant épuisée, M. Cullen propose et il est,

Résolu: Que la période de mise en candidature soit close.

La première motion, mise aux voix, est adoptée.

Le greffier du Comité déclare alors M. Weatherhead élu président du Comité et l'invite à occuper le fauteuil.

M. Weatherhead occupe le fauteuil et remercie les membres du Comité de l'honneur qu'ils lui font en l'élevant président.

Le président se dit prêt à recevoir les candidatures au poste de vice-président du Comité.

M. Whelan propose que M. Portelance soit élu vice-président du Comité.

La présentation des motions étant épuisée, M. Caccia propose et il est,

Résolu: Que la période de mise en candidature au poste de vice-président du Comité soit close.

La première motion mise aux voix est adoptée.

Le président déclare alors M. Portelance élu vice-président du Comité.

Sur proposition de M. McNulty,

Il est résolu: Que le sous-comité du programme et de la procédure soit formé du président, du vice-président, et de cinq autres membres nommés par le président après avoir consulté comme il se doit les Whips des différents partis.

Sur proposition de M. Portelance,

Il est résolu: Que le Comité fasse imprimer 1,000 exemplaires des procès-verbaux et témoignage, sous format bilingue.